

Biringen•Eimersdorf•Fürweiler•Fremersdorf•Gerlfangen•Hemmersdorf•Niedaltdorf•Oberesch•Rehlingen•Siersburg

Rehlingen-  
Siersburg

SPD

HERZ  
UNSERER  
GEMEINDE.WIR  
in Rehlingen-Siersburg

Info des SPD-Gemeindeverbandes Rehlingen-Siersburg

Mai 2014



Unser Team in der Gemeinde: (v.l.) Norbert Bettinger, Bürgermeister Martin Silvanus, SPD-Gemeinderats-Fraktionschef Dr. Michael Altmayer, Alma Schwarz, Reinhold Jost, Ruth Helling, Joshua Pawlak und Kreistags-Kandidat Reiner Petry.

## Land, Kreis und Gemeinde: Gemeinsam erfolgreich weiterarbeiten!

Von Reinhold Jost

In den vergangenen Jahren haben wir gemeinsam viel für unsere Gemeinde erreicht. Diesen Weg wollen wir als SPD in der Gemeinde Rehlingen-Siersburg auch nach der Kommunalwahl am 25. Mai 2014 gemeinsam mit ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, weitergehen.

### Wir investieren in die Zukunft unserer Gemeinde

Auch in Zukunft wollen die Menschen in einer Lebens- und lebenswerten Gemeinde Rehlingen-Siersburg wohnen. Daher haben wir als SPD zusammen mit Bürgermeister Martin Silvanus eine Vielzahl von Projekten umgesetzt. Beispielsweise möchte ich die Sanierung der Hallen in Hemmersdorf und Rehlingen nennen: Sie sind zentrale Veranstaltungsorte in unseren Ortsteilen und daher von besonderer Bedeutung.

Dies gilt ebenso für unsere Feuerwehren, die für weit mehr als Rettungs- und Hilfsfunktionen in unserer Ge-

meinde stehen: Binnen eines Jahres wurden gleich drei neue Feuerwehrfahrzeuge in Dienst gestellt. Bald steht das alljährliche Pflingstsportfest in Rehlingen an: Damit wir auch in Zukunft Weltklasse-Leichtathletik in unserer Gemeinde bestaunen können, wurde im Bungertstadion in Rehlingen die Laufbahn erneuert.

### Wir setzen uns für alle Generationen ein

Bildung ist eines der wichtigsten Güter in unserem Leben und eröffnet jungen Menschen zahlreiche Möglichkeiten: Daher haben wir in Fremersdorf, Rehlingen und Siersburg in den Umbau und die Erweiterung der Kindergärten investiert und schaffen mit neuen Kita-Plätzen attraktive Angebote für Kinder und ihre Eltern.

Generationenübergreifend ragt das vor wenigen Monaten eröffnete Mehrgenerationenhaus in Gerlfangen heraus. Auf dieses Leuchtturmprojekt können Gerlfangen und unsere Gemeinde sehr stolz sein. Hier

wurde eindrucksvoll der Beweis erbracht, was Alt und Jung gemeinsam erreichen können.

### Wir stehen für Kontinuität

Auch nach der Kommunalwahl wollen wir die bisherige gute Zusammenarbeit zwischen Landes-, Kreis- und Gemeindeebene weiterführen. Damit wir auch in Zukunft viele attraktive Angebote für die Menschen in Rehlingen-Siersburg vorhalten können, werde ich mich dafür einsetzen, dass unsere Gemeinde die dazu benötigten Zuschüsse und Förderungen von Seiten des Landes erhält.

Trotz meiner neuen Funktion als Minister der Justiz sowie Umwelt und Verbraucherschutz in der saarländischen Landesregierung kandidiere ich auch bei dieser Kommunalwahl für den Gemeinde- und Ortsrat und möchte auch weiterhin Ortsvorsteher von Siersburg bleiben: denn hier komme ich her und nirgends sonst ist man so nah an den Menschen und erfährt wo ihre Probleme und Nöte liegen!

Von Martin Silvanus

Nicht selten begegnet mir in persönlichen Gesprächen, etwa mit dem einen oder anderen meiner Amtskollegen, mit auswärtigen Personen und anderen, die Formulierung: „Rehlingen-Siersburg geht's gut“, oder „Rehlingen-Siersburg ist doch eine gut gestellte Gemeinde“. Bei aller Bescheidenheit, aber, man muss dem nicht heftig widersprechen.

Gewiss, auch unsere Haushaltslage ist angespannt und Sparsamkeit bleibt angesagt, aber im Vergleich mit den meisten anderen Kommunen sind wir wahrlich nicht schlecht aufgestellt. Dafür spricht wohl auch, dass der Doppelhaushalt 2013/14 nahezu einstimmig beschlossen wurde. Dazu ist auch wichtig zu bemerken, dass unter technischen wie wirtschaftlichen Gesichtspunkten die kommunale Wasserversorgung und Abwasserentsorgung geordnet und geradezu vorbildlich sind. Das belegen nicht zuletzt wirklich große Tiefbau-Maßnahmen in den letzten Jahren. So wichtig diese waren, soweit sie doch Anwohner und Verkehrsteilnehmer belastet haben mögen, bitte ich nochmals um Verständnis.

Es ist gut und ermutigend festzuhalten, dass sich unsere Gemeinde zielstrebig

## Auf gutem Weg in eine gute Zukunft



und frei von Affären und Skandalen entwickeln kann. Wir haben hier bei uns ein gutes politisches und gesell-

schaftliches Klima. Das Zusammenwirken in den Gremien, insbesondere im Gemeinderat, und das der Räte gegenüber der Gemeindeverwaltung ist bei weitem überwiegend vertrauensvoll und konstruktiv; dafür danke ich!

Vor diesem Hintergrund lässt sich engagiert und ambitioniert weiter daran arbeiten, die kommunale Infrastruktur auf gutem Niveau zukunftsfähig auszubauen. Dies geschieht mit zahlreichen Beteiligten, Partnern und Zuwendungsgebern.

Beispielhaft ist dabei die Planung gleich drei größerer Straßenbauprojekte in unserer Gemeinde zu nennen (es wurde mehrfach berichtet). Unumstrittener Investitionsschwerpunkt der zurückliegenden Jahre bis in die Gegenwart hinein und wohl auch noch in den kommenden Jahren ist der quantitative und qualitative Ausbau im Bereich von Schule und Vorschule (Krippe, Kitas) sowie von weiteren sozialen Einrichtungen. Als Beispiel steht dafür das generationsverbindende „Dorfhaus“ (Mehrgenerationenhaus) in Gerlfangen.

All dies und noch mehr: gute Arbeit für eine gute Gemeinde und für eine gute Zukunft.

KOMMUNALWAHL  25. MAI



# Hier ist imm



**Erntedank**



**Kinderfest in Gerlfangen**



**Äppelmarkt in Fremersdorf**



**Kirmes in Rehlingen**



**Maibaum-Setzen in Siersburg**



**Mittelaltertage auf der Burg**



**Pehlinger Hof**



**Rathaus-Sturm**



**Schulfest in Siersburg**



**Kino auf der Burg**



**Radrennen in Rehlingen**



# er was los!



Erntedank in Hemmersdorf



Keltenfest Niedaltdorf



Faasend



Schiffstaufe an der Nied



Kapellenfest



Vorlese-Wettbewerb



PROST - JOST!



Fahrrad-Aktionstag



In allen Wahlbereichen Akzente gesetzt • Die SPD steht für:

# Gute Bildung und starkes Gemeinwesen

## Wahlbereich Rehlingen

### Bildung und Betreuung wird bei uns groß geschrieben

Der Rehlinger Schul- und Betreuungsstandort genießt landesweit Vorbildcharakter.

In der vergangenen Jahren wurden für die Erweiterung (Kauf und Umbau eines Gebäudes) der freiwilligen Ganztags- und Grundschule knapp 200.000 Euro investiert.

Und es geht weiter - auch in Zukunft lassen wir uns den Schul- und Betreuungsstandort Rehlingen einiges kosten. So werden in den nächsten Jahren ca. 850.000 Euro in die Aufstockung des Multifunktionsgebäudes zwischen Grundschule und Kindergarten sowie den Ausbau der Ganztagspflegeplätze investiert.

Während andere jahrelang im Bereich der Bildung und Betreuung gespart haben, hat die SPD den Bildungs- und Betreuungsstandort Rehlingen immer weiter ausgebaut und fortentwickelt.

Wir bleiben dabei – Rehlingen-Siersburg ist eine lebens- und liebenswerte Gemeinde. Das gilt vor allem für den Bildungs- und Betreuungsstandort. Wir sparen nicht an der Zukunft unserer Kinder, sondern investieren in diese.



## Wahlbereich Siersburg



### Viel passiert in Siersburg

Insgesamt wurden in der letzten Periode des Gemeinderates in den Jahren 2009 bis 2014 fast 3 Millionen Euro (ohne Kanalsanierungen und Straßendeckensanierungen) in Siersburg investiert. Schwerpunkte waren umfangreiche Sanierungsmaßnahmen an der Grundschule, die energetische Sanierung des Rathauses, die Sanierung der Feuerwehrrätehauses sowie die Anschaffung eines neuen Löschfahrzeuges, Investitionen im Vereinshaus, Investitionen im Kindergarten St. Willibrord und der Ausbau Breitbandversorgung DSL. Auch zukünftig wird weiter hauptsächlich in der Infrastruktur in Siersburg investiert. Der beschlossene Haushalt 2014 sowie die Investitionsplanung für die Jahre 2015 und 2016 sehen Maßnahmen mit einem Gesamtvolumen für die Gemeinde von ca. 2 Millionen Euro vor.

Der Schwerpunkt liegt hierbei im Bereich Kindergärten (Sanierung KiGa St. Martin und Einrichtung von Krippenplätzen sowie Erweiterung KiGa St. Willibrord: Tagesbetreuung, Krippe) und auf weiteren Sanierungsmaßnahmen an der Grundschule. Ferner ist die Flachdachsanierung der Nebengebäude geplant.

## Wahlbereich Hemmersdorf/Niedaltdorf

### Unsere Kinder stehen auch weiter im Vordergrund

Trotz aller Schulschließungswellen der früheren CDU-Landesregierung im Saarland konnten wir die Grundschule in Hemmersdorf erfolgreich verteidigen. Nicht nur das; von der Gemeinde wurde in den letzten Jahren insbesondere in die erweiterte Nachmittagsbetreuung investiert. Das Raumangebot wurde erweitert und eine Küche eingerichtet.

Im alten Grundschulgebäude wurde in den zurückliegenden Jahren in neue Fenster und den Brandschutz investiert. Mit neuen Türen ist bei Feuer eine Abschottung der einzelnen Flure und Schulabschnitte gewährleistet. Hierdurch werden bei Feuer Fluchtwege offen gehalten. In den Sommermonaten soll auch der Wunsch nach einer Einhausung der bisher offenen Pausenhalle umgesetzt werden.

Auch beim Kindergarten in Hemmersdorf, wo die Gemeinde nicht Träger ist, gewährleistet Sie, dass Rehlingen-Siersburg eine kinder- und familienfreundliche Gemeinde ist.



## Wahlbereich Fremersdorf/Eimersdorf



### Schule wird zur Kindertagesstätte - Dorfgemeinschaftshaus Eimersdorf behindertengerecht

Eine der größten Investitionen der Gemeinde wurde in Fremersdorf getätigt. Etwa 800.000 Euro flossen in die Umgestaltung der ehemaligen Grundschule in eine moderne kindgerechte Kindertagesstätte. Im Zuge dieser Umgestaltung wurde auch der frühere Schulhof in eine gelungene Spielstätte für die Kindergartenkinder umgebaut.

Weiteres Geld hat die Gemeinde auch in Eimersdorf in die Hand genommen. Das Dorfgemeinschaftshaus, in dem sich die soziale Dorfgemeinschaft nicht nur bei Festen zusammenfindet, hat nach der Dacherneuerung vor einigen Jahren jetzt auch komplett neue Sanitäranlagen. Das Besondere dabei: Auch an die behinderten Mitbürger wurde mit der Einrichtung entsprechender behindertengerechter Sanitäranlagen gedacht. Keine große finanzielle Maßnahme im Gemeindehaushalt, aber für die Eimersdorfer ein weiterer wichtiger Schritt.

## Wahlbereich Nordgau

(Gerlfangen, Fürweiler, Oberesch, Biringen)

### Lebens- und liebenswerter Nordgau

In Gerlfangen ist in den letzten Jahren durch einen enormen ehrenamtlichen Einsatz das neue Mehrgenerationenhaus entstanden. Dieses Projekt, mit den unterschiedlichsten Angeboten soll nicht nur als Beispiel und Motivation für andere ländliche Orte dienen, sondern auch die umliegenden Ortschaften des Nordgaus mit einbeziehen. Im Hinblick auf den demografischen Wandel und die generelle Bevölkerungsentwicklung in unseren Orten ist es ebenfalls wichtig, dass auch weiter in zukunftsfähige Projekte in den Gaudörfern investiert wird. Unsere vier Orte Biringen, Fürweiler, Gerlfangen und Oberesch haben mit ihren natürlichen und menschlichen Potenzialen verschiedene Voraussetzungen, um die guten Lebensbedingungen weiterzuentwickeln. Diesen Weg und diese Entwicklung wollen wir in den nächsten Jahren weiter fortsetzen und im Gemeinderat unterstützen, damit unser Nordgau weiter attraktiv sowie lebens- und liebenswert bleibt.



## Reiner Petry – unser Mann für den Kreistag

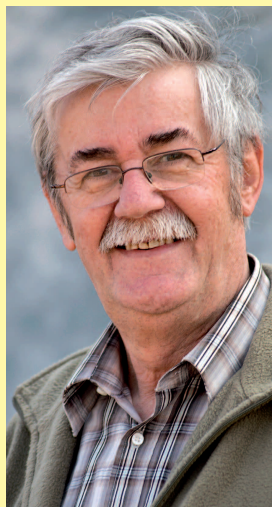
Sich für Andere einzusetzen – das ist seit Jahrzehnten das Leitmotiv für „unseren Mann im Kreistag Saarlouis“, Reiner Petry.

Ob als Gewerkschafter und Betriebsrat bei der Dillinger Hütte (bis 2010), als Mitglied im Ortsrat seines Heimatortes Niedaltdorf, im Gemeinderat, oder aber auch in den Vereinen seines Heimatortes: Reiner Petry (65) geht seine politischen und ehrenamtlichen Aufgaben

immer mit Herz und Leidenschaft an.

Seit fünf Jahren ist er im Kreistag „Anwalt“ seiner Heimat-Gemeinde Rehlingen-Siersburg und das soll er auch in den kommenden fünf Jahren sein. Die SPD in Rehlingen-Siersburg hat ihn erneut als „ihren Mann für den Kreistag“ nominiert.

Reiner Petry: „Die Natur und den Umweltschutz vor allem auch den jungen Menschen nahe zu bringen, ist mir neben meinem



vielfältigen sozialen Engagement eine Herzensangelegenheit.

Gemeinsam mit unserem Landrat Patrick Lauer und unserem Bürgermeister Martin Silvanus will ich auch in den kommenden fünf Jahren im Kreistag im Sinne der Menschen in unserer Gemeinde arbeiten und bitte Sie deshalb, mir und meiner SPD am 25. Mai mit ihrer Stimme den nötigen Rückhalt zu geben. Sie können uns vertrauen.“

## BRIEFWAHL

Verhindert, krank oder Urlaub am Wahltag 25. Mai 2014? Dann können Sie per Briefwahl ihre Stimme abgeben. Rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen gerne.

Rehlingen: Alma Schwarz, Willemstraße 10, 06835/2460  
 Siersburg: Dr. Michael Altmayer, Akazienweg 12, 06835/68396  
 Hemmersdorf: Heiner Roth, Gerlfanger Str. 43, 06833/615  
 Niedaltdorf: Reiner Petry, In Silven 2, 06833/792  
 Fremersdorf: Ruth Helling, Brunnenstr. 30, 06861/1685  
 Eimersdorf: Siggie Jung, Hinter den Gärten 11, 06835/6323  
 Gerlfangen: Reinhold Kerber, Zur Bergheck 30, 06833/488  
 Oberesch: Michael Engel, Altenwingert 9, 06869/510302  
 Biringen: Berthold Theobald, Dorfstr. 2, 06869/647  
 Fürweiler: Ulrike Hewer, Diersdorfer Weg; 06833/894038

## IMPRESSUM

Herausgeber: SPD-Gemeindeverband Rehlingen-Siersburg  
 V.i.S.d.P.: Reinhold Jost, Dr. Michael Altmayer  
 Fotos: Studio Photophant, SPD-Ortsvereine  
 Layout: Peter Wagner - Druck: Klein-Druck, Saarlouis-Lisdorf